

# » UNIA «



ZA WIARĘ I POLSKOŚĆ!

PISMO POŚWIĘCONE SPRAWIE KRESÓW WSCHOD. I UNJI

ORGAN TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ UNJI

## Treść numeru:

Na marginesie zagadnień religijno - narodowych i społecznych Ziemi Wschodnich.  
Zagadnienie osadnictwa polskiego  
Ze wspomnień podlaskich  
Walka o polskość na wychodźstwie.  
Białorusini czy Białopolanie — Ukraińcy czy Czerwieńcy?  
Pomnik Unii — Sławnego Prezydenta Miasta Krakowa.

Z życia i działalności polskiego nauczycielstwa kresowego.  
Przeciw sztucznemu rosyjsk. obrządkowi.  
Zgon Kapłana, patrioty polskiego na Wołyniu.  
Co nam obca przemoc wzięła...!  
Śmierć śp. Tadeusza Hołówni.  
Kronika organizacyjna i etc.





# UNJA

Pismo poświęcone sprawie  
Kresów Wschodnich i Unji

ORGAN TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ UNJI  
§ § § WYCHODZI CO MIESIĄC § § §

REDAKCJA I ADMINISTRACJA W KRAKOWIE, UL. KROWODERSKA L. 36.

NR. 2 i 3.

KRAKÓW, SIERPIEŃ, WRZESIEŃ 1931.

ROK VIII.

## Na marginesie zagadnień religino-narodowych i społecznych Ziemi Wschodnich.

Kwestja zdobycia i utrzymania na zawsze przy Polsce kresów wschodnich zajmuje niewątpliwie niejedne umysły w Polsce i zmusza zarazem do wysnucia z istniejącego obecnie tam stanu wiele poważnych refleksyj, wniosków i obaw na przyszłość — niemniej także do zastanowienia się nad tem, co należałoby przedewszystkiem zrobić i jak w pierwszym rzędzie działać, *dążąc pozytywnie do rozwiązania tego wysoce poważnego problemu*. Przyznać trzeba, że możność i sytuacja dla zorganizowania tego kierunku i odcinka pracy nie jest najlepszą ale także i nie beznadziejną. Przestając bezpłodnie narzekać nad tem, że Polska, władając kilka wieków nieprzerwanie temi ziemiami, swoim posunięciem zbyt daleko liberalizmem wytworzyła obecne różnorodowości i religijne stosunki — *należy przystąpić teraz do korzystnej i celowej pracy dla naprawienia tego, co się popsło*.

Tu właśnie wypada nam zauważyć, że i rządy w Polsce Odrodzonej nie zmieniły pod tym względem wiele swej taktyki, co istotnie jest dużym błędem. *Im wcześniej zostanie ten błąd usunięty, tem rychlej zahamowany zostanie znacznie posunięty już proces odpolszczania się etnograficznych ziem polskich*. Zrozumiałem jest dostatecznie, że rządy polskie w ciągu kilkusetletnich swych zmagania, mających na celu zabezpieczenie granic państwa i jego całości, będąc zajęte budową i rozbudową całego aparatu państwowego — nie mogły w pełni ogarnąć wszystkich zagadnień państwowych i narodowych, przelewając zato obowiązek prowadzenia akcji kulturalno-oświatowej na szerokie rzesze nauczy-

cielstwa i t. p. Niestety zadania tego nauczycielstwa, zwłaszcza na Kresach Wschodnich, mimo swych dobrych chęci nie może nawet w części wykonać (tak było do niedawna), z powodu hamowania ich wysiłków, już to przez coraz bardziej się *rozwielniający z ukrainszczony kler grecko-katolicki z taką samą pseudo-ukraińską inteligencją, już to z drugiej strony z powodu dużego wpływu, który wywierają jeszcze na masy włościańskie filo-rosyjscy księża prawosławni*, wreszcie wskutek wybitnie silnej politycznej i socjalnej kontr-akcji, prowadzonej nietylko za krwawe chłopów kresowych pieniądze, lecz i *za czerwieńce, marki pruskie i korony czeskie* przez różnych niepoczytalnych marzycieli i podejrzanych apostołów, *dążących do samodzielnego państwa ukraińskiego i białoruskiego*. Do tych trudności niestety także zaliczyć należy liczne dotychczasowe ustępstwa, poczynione przez rząd polski na rzecz szkolnictwa mniejszościowego, przedewszystkiem we wschodnich województwach kresowych z dużą dla polskośći i tamtejszych Polaków szkodą. Nie można także pominąć tego faktu, że *daje się odczuć brak skonkretyzowanej, ujętej we właściwe formy i programy działalności propagandowo-oświatowej, prowadzonej jednak dotąd przez różne organizacje i stowarzyszenia zupełnie luźnie i nie celowo, częstokroć przez ludzi nie ideowych, niejednokrotnie takich, którzy z braku doświadczenia zmuszeni byli ze szkodą dla sprawy robić eksperymentu, alboważ przez jednostki szukające na wielkich ideach dla siebie łatwego żeru*.

Są nawet tacy, co z przykrością podkreślić



należy i to w sferach naszego duchowieństwa katolickiego, *którym więcej leży na sercu nawracanie obcych narodowości zagranicą na wiarę katolicką i zajmowaniu się nimi* i t. p. wydając, pochodzące przeważnie ze składek i ofiar społeczeństwa polskiego na ten cel ogromne sumy, które tam do krajów obcych się wysyła, zamiast w pierwszym rzędzie tu w Polsce, gdzie jest pod tym względem wiele do zdziałania, pieniądze te przeznaczyć i pracą tą się zająć, tembardziej, że *polski stan posiadania oraz szeregi katolickie na Kresach Wschodnich z dnia na dzień maleją, a na co się jednak patrzy z przedziwną biernością i obojętnością.*

Nie dziwnem, że ogólny bilans dotychczasowej jakiegokolwiek pracy, *podejmowanej na Kresach Wschodnich, jest jeszcze stosunkowo minimalnie korzystny.* Nie zdołało się dotąd rozbudzić dla omawianego tu zagadnienia tyle zainteresowania, na ile ta tak wielka idea narodowo-państwowa zasługuje, ani też wywołać dostatecznego oddźwięku dla rzuconych tu i ówdzie, nieraz przez jednostki szlachetnych haseł i myśli. Głosy ich a to: z braku poparcia, nawet ze strony najbardziej *uświadomionego społeczeństwa polskiego są ignorowane, lub idą w zapomnienie.* Często też przechodzą zupełnie bez echa i w obojętności u samych państwowych czynników, *wzbraniających się poprzeć nawet najlepszą inicjatywę i szlachetny cel pracy, bo podejmowanej dla dobra państwa.*

Li tylko temi wszystkimi względami powodując się, *Towarzystwo Przyjaciół Unji w Krakowie już od 2 lat prowadzi pod hasłem „lud Kresów Wschod. winien być polski i kat.“ w tym kierunku działalność, i w tym duchu też ostatnio zmieniło swój dotychczasowy statut, przyjmując odtąd nazwę „Towarzystwo Przyjaciół Kresów Wschodnich i Unji“.* Nie odstępując od swej ideologii i programu, obejmującego całokształt zagadnień państwowych, religijno-narodowych i narodowościowych, odnoszących się w szczególności w Polsce do obrony ziem wschodnich, T-wo dąży do osiągnięcia zamierzonego celu, przedewszystkiem przez wzięcie w obronę polskości szczególnie na naszych Kresach, katolicyzmu, przez wskrzeszenie tamże dawnej unji kościelnej rzymsko-słowiańskiej z polskim charakterem, *jaki miała przed zniesieniem jej przez Rosjan, przez budzenie poczucia narodowego oraz potrzeby powrotu na unję i katolicyzm tych Polaków, których czyta na Chełmszczyźnie, Lubelszczyźnie, Grodzieńszczyźnie, Wileńszczyźnie wogóle na*

*całym polskim Wschodzie zmuszono porzucić wiarę swych ojców i przejść na prawosławie, oraz także u tych wszystkich, z terenu Wschodniej Małopolski, których przepisano na grecki obrządek poto, by przy użyciu legalnych i nielegalnych sztuczek robić z Polaków Ukraińców.*

Stanowisko swoje i ideologję tę Towarzystwo wyraża *na łamach „Unji“, która winna się znaleźć w rękach nie tylko duchowieństwa katolickiego, nauczycielstwa, inteligencji polskiej, w organizacjach — stowarzyszeniach zbiorowych, zakonach, zakładach naukowych, czytelniach wojskowych i ludowych, a nadewszystko u zamieszkującego Kresy ludu, by polska świadomość narodowa i religijna samorodnie się budziła i wzrastała,* tem więcej, gdy akcją tą umiejętnie pokierują zakładane w tym celu przez Towarzystwo miejscowe placówki organizacyjno-propagandowe i oświatowe.

O ile tylko akcja Towarzystwa *znajdzie zrozumienie w całym społeczeństwie polkiem i poparcie bez względu na jego dzisiejsze wyznanie chrześcijańskie i obrządek, a także ze strony miarodajnych władz państwowych,* to niewątpliwie będą duże korzyści z pracy, a cel i zadania Towarzystwa *zostaną z korzyścią dla Państwa w pełni urzeczywistnione.*

Dla szczegółowego omówienia poruszonych zagadnień oraz metod i sposobów prowadzenia pracy na Kresach Wschodnich, Towarzystwo prosi P.T. czytelników i członków o nadesłanie swych pod tym względem uwag i materiałów, przyczem rzeczowa dyskusja toczyć się będzie na łamach „Unji“.

Stanisław Pisula.

Żądajcie wszędzie, gdzie są inne czasopisma „UNJI“.



Czytajcie „UNJĘ“ i dajcie drugim do czytania.



Członek Towarzystwa otrzymuje „UNJĘ“ bezpłatnie.



# Zagadnienie osadnictwa polskiego.

Zagadnieniem osadnictwa czyto w Polsce czy za jej granicami, dość często zajmuje się szeroka opinia publiczna na łamach różnych polskich pism, podając odnośnie do tegoż swoje spostrzeżenia i uwagi. Faktem jest, że spostrzeżenia i uwagi te są prawie zawsze o jednym i tym samym charakterze — pełne żalów i wyrzutów, a to przeważnie skierowanych pod adresem kompetentnych władz względnie tych czynników, które osadnictwo w Polsce i zagranicą zorganizowały, bądź też na ich niedostateczną nad niem moralną i materialną opiekę.

Osadnictwo w Polsce, jak to się dało stwierdzić, od samego początku swego rozwoju nienależycie zorganizowane i poprowadzone minęło się w bardzo wielu wypadkach z celem. Na osady wojskowe poszły w dużej liczbie jednostki mało-wartościowe, często analfabeci, nie przygotowane fachowo i materialnie, lub też takie, którym osobliście osady tej do życia nie było gwałtem potrzeba, traktując ją raczej, jako jeszcze jedno swe źródło dochodowe. Toteż z tego skutek był taki, że wielu z nich po paru już zaledwie latach, gdy się im ta praca na roli i napotkane trudności uprzykszyły, osady porzucili.

W podobnie opłakany sposób odbywa się osadnictwo cywilne. Przenosiły się poszczególne rodziny, a nie większe grupy w morze obcojęzycznej ludności, gdzie z braku polskiego słowa w cerkwi (gdyż kościołów nie było), wkrótce dla

polskości przepadły, wzmacniając temsamem obcy żywioł.

„Towarzystwo Przyjaciół Unji“ stara się przedewszystkiem ludność kresową usposobić życzliwie dla polskośći i przyciągnąć ją do niej, i gdy ta myśl zostanie ogólnie rozszerzona, wyda właściwe owoce, wtedy osadnik ze zachodu znajdzie tam nie wrogów, ale równie dbałych o polską ideę obywateli wschodnich wyznań, jak bracia w zachodnich ziemiach Polski.

Trzeba bowiem mieć na uwadze to, że pseudo-Ukraińcy, aczkolwiek zdawałoby się, że ostatnio nieco przycichli, prowadzą od szeregu lat nieprzerwanie planową i zakonspirowaną robotę antypolską, bałamuca i podżegają przeciwko Polakom i osadnikom ludność ruską w kraju a także znajdującą się zagranicą na emigracji szczególnie w Ameryce, Kanadzie, Brazylii i Argentynie, w rezultacie czego Polak zwalczany na każdym kroku, opuszcza kresy, sprzedając ziemię z osadą, na którą czyhają rozliczne ukrajinofilskie towarzystwa parcelacyjne, gromadzące w tym celu od zbałamuconych emigrantów ruskich pieniądze.

Również osadnictwo polskie zagranicą, gdzieby to nie było, będąc pozbawione odpowiednich środków materialnych i pomocy Rządu, przechodzi jeszcze większą martyrologję i skazane jest, jeśli nie na zupełną zagładę, to na bardzo ciężką vegetację, tembardziej, że nikt nie stara się o zachowanie ich dla polskośći. Jakże może się udać

Poniżej rozpoczynamy drukować cykl wspomnień z Podlasia z czasów polskiej Unji, pióra p. dyrektora Mikołaja Mazanowskiego; winny one zainteresować, gdyż rzucają światło na stan kulturalny Chełmszczyzny bezpośrednio przed zaprowadzeniem w niej prawosławia przez dawny rząd carski.

*Redakcja.*

Było to przed 60-ciu laty. Jako dziesięcioletni chłopak, pomyślnie złożywszy egzamin wstępny do I klasy gimnazjalnej, wracałem z ojcem dwukonną bryczką z Białej, miasteczka nad Krzną, do odległej o dwie mile wioski, Witoroża. Jechało się przez ciemne bory, zwane puszcza Radziwiłłowską. Oszołomiony byłem wrażeniami. Pierwszy to raz w życiu podziwiałem wspaniałe miasto, po którego ulicach, kocieimi łbami wymoszczonych, bryczka nasza bez resorów trzęsła tak, że zęby nie na żarty szczękały. Dotychczas znałem jednego tylko pejsatego i mocno pachowatego żydka, Mośka, pachciarza naszych 20-tu krów w Witorożu; tu w Białej podobnych zobaczyłem setki, gdyż rząd moskiewski jeszcze wówczas łaskawie tolerował pejsy żydo-

PROF. MIKOŁAJ MAZANOWSKI.

## Ze wspomnień podlaskich.

wskie, zanim kazał je żandarmom bezlitośnie obcinać choćby na ulicach. Przed egzaminem zaprowadził mnie ojciec do unickiej cerkwi Bazylijskiej na Mszę św. Po jej wysłuchaniu nastąpiła chwila, której wspomnienie zostało mi na całe życie. Stała jeszcze wtedy na bocznym ołtarzu ozdoba, metalowa trumna ze zwłokami św. Jozafata. Ku niej to zaprowadził mnie ojciec, kazał pomodlić się, a potem spojrzeć do jej wnętrza przez szklane w narożu okienko. Zobaczyłem biskupią mitrę i pontyfikalne szaty męczennika, powszechnie w chełmszczyźnie czczonego, jako patrona unji. Zachowała się w tradycji rodziców pamięć olbrzymich na Podlasiu uroczystości kanonizacyjnych tego świętego. Po roku 1875 trumnę jego kazał rząd rosyjski usunąć. Co się z nią teraz stało, nie wiem.

Odbył się potem mój egzamin, a duszę przytem miałem na ramieniu, polegał bowiem głównie na języku rosyjskim, który był piętą moją Achil-



kolonizacja elementu polskiego w krajach obcych-podzwrotnikowych, pełnych najrozlicniejszych do zwalczenia trudności, kiedy kolonizacja polska nie udaje się na Kresach w Polsce, a przecież w warunkach w porównaniu z tamtymi dużo lepszych. Oczywiście, że w ten sposób organizowanego i prowadzonego w Polsce, a tembardziej za granicą osadnictwa, które ani Państwu ani osadnikom nie przynosi konkretnych korzyści, lecz przeciwnie tylko niepowetowane szkody,—popierać nie można.

Już z tak ogólnie przedstawionego obrazu wynika, że osadnictwo to zorganizowane w ten sposób niestety mija się z celem, że należy raz skończyć ze szkodliwymi eksperymentami i pomyśleć o jego reorganizacji, oraz budowie jego na innych bardziej realnych i rzeczowych jak dotąd podstawach a przede wszystkim posuwać się winno osadnictwo jak walec, krok za krokiem od zachodu ku wschodowi obejmując gruntownie najbliższe województwa poza polską linią etnograficzną. W dalszych zaś województwach osadnictwo winno być prowadzone na wielką skalę, wielkimi grupami, masowo, by istotnie, gdy chodzi o bezpieczeństwo od Wschodu, przyniosło właściwe tego zagadnienia rozwiązanie, niemniej także było jednym ze skutecznych i celowych środków, prowadzących do utrwalenia naszego bytu i polskości na Kresach, oraz przeniesienia nadmiaru polskiej ludności ze zachodu na wschód.

Pamiętać jednak należy i o tem, że najlepiej pomyślane, zorganizowane i poprowadzone na Kresach Wschodnich osadnictwo polskie, nie zdecyduje wcale o całkowitem ich zabezpieczeniu, lecz, że należy prócz tego szukać jeszcze innych dróg i środków, prowadzących do celu.



Rycina nasza przedstawia widok ogólny na prowadzoną przez rząd meljorację Polesia, tej przyszłej polskiej Holandji, terenu na masowe osadnictwo, a dokąd należy kierować główny wysiłek osadniczy.

Nie wdając się w szczegółową krytykę poruszonego tylko ogólnikowo powyższego zagadnienia, wyrażamy swój pogląd, że akcja osadnicza wymaga bezwarunkowo stworzenia i zorganizowania, (ale przez ludzi godnych zaufania), odpowiedniej instytucji kredytowo-finansowej, opartej na mocnej strukturze i zaufaniu społeczeństwa, przeznaczonej specjalnie dla subwencjo-

lesową. Ojciec, który mi dawał pierwsze podstawy nauk i umiejętności w formie katechizmu, rachunków, czytania i pisania w języku polskim, nie władał rosyjskim; trzeba tedy było użyć pomocy jakiegoś wędrownego nauczyciela, temu zaś więcej chodziło o strawę, niż o nauczanie. Byłbym teraz padł, jak długi, gdyby mi zbawczą pomocą nie stało się moje imię. Oto brodaty egzaminator zapytuje przed egzaminem: „Kak nazywajesz sia, malczyk?“. Zdobynam się na odpowiedź w poprawnym akcencie: „Nikołaj“. Zachwył brodacza, że tak patriotyczne noszę imię, nie miał granic. Głaskał mię po głowie, powtarzając: „Charaszo, charaszo!“. I pewny jestem, że to imię, przyklepione mi dlatego, że w dniu tego patrona na świat przyszedłem, starczyło za połowę pomyślnego egzaminu.

Po południu wracałem do wsi rodzinnej z pychą w sercu; ojciec był również zadowolony. Podczas drogi mówił mi o konieczności kończenia gimnazjum, choć prowadzone było w duchu polskości wrogim; ostrzegał przed zmoskwiczeniem, doradzał, jak przywałnym wysiłkiem uzupełniać i prostować naukę rządową. Wreszcie począł sobie po cichu odczytywać modlitwy z brewiarza, a gdy się ściemniło, zaintonował: „Anioł pański zwiastował“... Pobożny głos jego wnikał w ciemnie przydrożnej puszczy i w ciemnie mojej duszy. Usnąłem znużony i obudziłem się

dopiero przed gankiem plebanji, gdzie nad wejściowymi drzwiami wisiał wypłowiały obrazek Matki Boskiej Częstochowskiej.

\* \* \*

Ojciec był proboszczem unickim i dobrym Polakiem, mógł też wykazać się szeregiem przodków w prostej linii, wszystko księży unickich w Chełmszczyźnie. Tak samo matka, szczycają się bardzo bliskim pokrewieństwem z prałatem unickim, ks. Pawłem Szymańskim, swego czasu profesorem wydziału teologicznego w Warszawie, znanym z uczoności teologiem i podobno nawet odrzuconym przez rząd rosyjski kandydatem kapituły chełmskiej na to biskupstwo. Jak daleka i szeroka była podówczas chełmszczyzna, jeden duch ożywiał wszystkich miejscowych księży unickich, mniej lub więcej z sobą spokrewnionych: duch katolicyzmu i polskości. Była to jakby jedna rodzina księży. Wszyscy dobrze się znali, wszyscy ustawicznie się odwiedzali, wszyscy najserdeczniej się przyjaźnili, wszyscy solidarny opór dawali akcji rosyjskiego rządu, od dość dawna celowo i konsekwentnie zmierzającej do odpolszczenia, zmoskwiczenia chełmszczyzny, doszczętnego zburzenia tego ostatniego w Rosji bastjonu unji.

Tak, to prawda. Chełmszczyzna w czasach mojego dzieciństwa była szczerze katolicka i polska, taką była od wieków, była w tem mocno



nowania osadnictwa na Kresach Wschodnich, tak mocnej i realnej, by osadników wyposażyła w najniezbędniejsze rzeczy do prowadzenia gospodarstwa, a przede wszystkim w budynki względnie budulec, inwentarz żywy i martwy. Wtedy taki osadnik nie zniechęci się ani też osady nie porzuci.

Do spraw osadnictwa polskiego jeszcze po-

## Walka o polskość na wychodźstwie.

Niebezpieczeństwo wynaradawiania naszych polskich emigrantów przez obce państwa staje się dziś wobec ciągłych stwierdzanych tego faktów coraz więcej groźne. Niebezpieczeństwu temu będziemy się musieli jednak na czas w celowy i należyte zorganizowany sposób przeciwstawić.

Jak dalece zagraża ono, przede wszystkim wychodźstwu polskiemu w tym wypadku w Ameryce, wynika z poruszonych (przez p. Stapińskiego Jana — posła na Sejm w numerze 34 z dnia 3 sierpnia b. r. Przyjaciela Ludu p. t. „Ajryszenie i niemczenie Polaków w U. S. A.“) zagadnień, które z uwagi na aktualny dla nas temat, poniżej w urzywkach przytaczamy na dowód, że dzisiaj obcy wynaradawiają nas przez nasz własny kościół, i dlatego szerzy się kościół narodowy, który skwapliwie korzysta z położenia i uzurpuje

wrócimy, traktując zagadnienia te szczegółowo i krytycznie z punktu fachowego, dając artykuły: a) dotyczące literatury kolonizacji naszej w Polsce i zagranicą, b) o organach publicznych i prywatnych zajmujących się kolonizacją, c) o obecnym stanie, potrzebach i trudnościach kolonistów, d) o metodach dalszej kolonizacji.

H. P.

sobie rolę jedynego na wychodźstwie obrońcy polskości.

„Obowiązkiem Polski jest dołożenie wszelkich starań, aby cztery miliony Polaków w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej przechowały teraz i na zawsze **pamięć o tem, że pochodzą z narodu polskiego**, że szczątki ich ojców, dziadków i pradziadków od wieków spoczywają w łonie ziemi polskiej, użyźnionej ich pracą, krwią i łzami, więc że choćby z tego względu mają obowiązek **zachować na zawsze czułe serce dla Polski i przyjazny stosunek do wszystkich spraw dotyczący Polski**. Jako chrześcijanie, wierzący w żywot wieczny i ciało zmartwychwstanie, mają Polacy rozproszeni po świecie, a więc i Polacy w Ameryce przez religję chrześcijańską nakazany obowiązek dbania o to, **aby ziemia polska była wolną i pięknie zagospodarowaną**, aby cmentarze

ugruntowana. Tam katolicyzm i polskość weszły w rdzeń ludności, może osiadły razem z chrześcijaństwem, może w późniejszych wiekach, ale w każdym razie nie metodami przemocy na wzór krzyżackiego bagnetu, ani moskiewskiego knuta, lecz żywiołowym oddziaływaniem wyższości polskiej kultury. Znamienny to przykład i godny rozważenia dla naszej zwłaszcza teraźniejszości i przyszłości problem, tak ściśle zestrojony z dziejowem Polski na wschodnie kresy posłannictwem.

Ludność wiejska Chełmszczyzny, z dziadów pradziadów oddana rolnictwu, miała w charakterze swoim cechy, przypisywane zazwyczaj owym rdzennym prasłowianom, którzy nigdy nie zetknęli się ani z tatarszczyzną, ani z zaborczym germanizmem. Łagodna, cicha, cierpliwa, zawzięta do tradycji przodków przywiązana, z gruntu uczciwa, pobożna i pracowita, raczej praktyczna i głęboko refleksyjna, niż bujnej pomysłowości i zawadjackiego temperamentu, ze wszystkimi cechami tego usposobienia zbliżała się więcej do sąsiednich Poleszów, niż do odległych Podhalan, Huculów lub wesołych Mazurów. Posługiwała się gwara, którąbym nazwał specyficznie podlaską. Nie chcę wdawać się w lingwistyczne wywody. Zdaje mi się jednak, że gwara ta więcej zbliżona była do polszczyzny, niż do mowy białoruskiej; że po prostu była gwara polską, okraszona silnymi nalotami białorusinizmu, albo może odwro-

tnie: z pochodzenia białorusińską, lecz mocno spolszczoną. Porozumiewaliśmy się z ludem bez najmniejszej trudności, a ta ludność za mojego dzieciństwa wołała z ust księży, zwłaszcza z ambony słyszeć mowę czysto polską, niż swoją własną. Toć śpiewała po swych kościołach nabożne pieśni polskie. Wiadomo, że gdy w Drhłowie rota moskiewskich żołnierzy strzelała do ludu, broniącego „popowi“ wstępu do swjej cerkwi, lud ów padł na kolana i śpiewał psalm w przekładzie Kochanowskiego: „Kto się w opiekę“...

Stosunek ludności do własnego księdza—nie mówię o nasyłanych ze wschodniej Galicji, nienawidzonych powszechnie, uważanych przez lud Chełmszczyzny za intruzów, renegatów, moskiewskich agentów — oparty był na czci i miłości. Ksiądz był dla niej prawdziwym „ojcem duchownym“, doradcą najgodniejszym zaufania, przewodnikiem od kolebki do grobu, nauczycielem i obrońcą; dzielił z nią wszystkie dole i niedole, żył, jak z własną rodziną. Ona go rozumiała nawet podczas nabożeństwa, gdy Mszę św. odprawiając z tekstu starobułgarskiego św. Jana Chryzostoma wzywał do pomodlenia się za wszystkich trudzących się, cierpiących, podróżujących, z głodu umierających... Odpowiadali na to wezwanie: „Hospody, pomyśl!“ (Boże, bądź miłościwy). Niedowierzali jednak intruzom, czujnie nasłuchując, czy czasem w liturgji nie pomijają „papieża



były szanowane, aby żadni niszczyciele kości ich przodków nie trатовali i nie hańbili.

Obowiązkiem Polski jest również mieć o to staranie, aby Polacy wszędzie, gdzie ich los rzucił, a więc i w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej, **byli wzorowymi ludźmi**, pożytecznymi obywatelami państwa, w którym im żyć wypadło. Skoro są obywatelami Ameryki, to mają pracować dla dobra Ameryki, mogą się uważać za Amerykanów polskiego pochodzenia. Ale nigdy przenigdy nie wolno im się wysługiwać ani ajryskim, ani niemieckim politykierom, ani ajryskim czy niemieckim interesom, **gdyż to byłoby zdradą przeciw Polsce**. Nie wolno Polakowi w Ameryce dać się zaliczyć ani do ajryzów, ani do Niemców, gdyż to by się przyczyniało do powiększenia ich liczby i wpływów, ze szkodą Ameryki i Polski.

Uważam za swój obowiązek poruszyć powyższe sprawy dlatego, że w czasie pobytu w Ameryce przekonuję się aż nadto często, że Polakom w Stanach Zjednoczonych **bardzo silnie zagraża właśnie zajryszenie i zniemczenie**, a to przez przynależność do ajryskich i niemieckich kościołów rzymsko-katolickich. To jest prawdą stanowczą. Temu nie zdołają zaprzeczyć ani księża polscy żyjący jeszcze w parafjach rzymsko-katolickich. Dowodów jest na to — niestety — aż za dużo.

Przy sposobności zgromadzenia w St. Louis,

rzymskiego”, czy w akcie wiary nie głoszą jeno „od otcá ischodiászczaho“, czy też, jak szczerzy katolik wierzyć ma: „od otcá i syna“; czy wreszcie przy ofiarowaniu wypowiadają modlitwę za wszystkich „prawowiernych“ chrześcijan, do czego od dawna byli przyzwyczajeni, czyli też może wprowadzają zalecony przez Kuziemskiego i Popiela wyraz zamiast „prawowiernych“ — „prawosławnych“, czego znieść bez zgrozy nie mogli. Lękali się słusznie tych i innych nowatorstw, przeczuwając, do czego zmierzają: „carskich wrat“ po swych kościołach, długich z szerokiemi rękawami „rias“, długich bród i długich bez tonzur włosów u swoich księży.

*D. c. n.*

**Polską książeczkę  
do modlenia  
dla grecko-katol. Polaków  
oddajemy wkrótce do druku.**

Nadaje się szczególnie dla  
polskiej młodzieży grecko-katolickiej,  
by ją zwrócić Bogu i Ojczyźnie.

Zamówienia w Redakcji lub w Tow. Przyj. Unji.

Kraków. ul. Krowoderska 1. 36.

Mo. 28 lipca stwierdził z ubolewaniem p. **Bratkowski**, najczynniejszy tamże działacz polski i niezłomny patrijota, że pięć kościołów polsko-rzymskich święci wzrastającymi pustkami, gdyż rodziny polskie rzymsko-katolickie przenoszą się do niemieckich i ajryskich parafij, gdzie im bliżej i gdzie znajdują różne udogodnienia nęcące. Znaczną część parafjan katedry arcybiskupa rzymskiego Glenana, ajrysza, stanowią rodziny polskie i polskiego pochodzenia. Dzieci polskich rodziców, należących do parafji ajryskiej lub niemieckiej, uczone są w szkołach parafjalnych historii Irlandji i Niemiec, a o dziejach Polski albo nie mają żadnego wyobrażenia, albo wynoszą ze szkoły ajryskiej czy niemieckiej **wprost lekceważące albo nawet wrogie pojęcia o Polsce** i narodzić polskim. Tylko wyznawcy Polskiego Kościoła Narodowego, przez ten sam fakt, że zerwawszy z wiarą w papieża, wykluczyli się ze wszystkich kościołów rzymskich i muszą się skupiać w Polskim Kościele Narodowym, uchronieni są od zajryszenia czy zniemczenia, a zabezpieczeni dla polskości.

W jak podstępny i bezwzględny sposób odbywa się ajryszenie polskich parafij, za dowód niechaj posłuży parafja polsko-rzymska w Madison III., którą poznałem naočnie podczas zgromadzenia tamże 29 lipca. Historia ta została ogłoszona drukiem w „Pamiętniku“ w r. 1927. Poprosiłem Rodaków z Madison, aby ten „Pamiętnik“ przesłali Ministerstwu wyznań i oświaty w Warszawie do wiadomości, a Bibliotece Jagiellońskiej w Krakowie do przechowania ku wiecznej pamięci jako materiał dla dziejopisarzy polskich. W krótkości to opowiem.

Polacy w Madison III. wybudowali sobie w r. 1911 piękny, obszerny kościół tylko za grosz polski, gdyż taki warunek postawił biskup-ajrysz Ryan, proboszczem został polsko-rzymski ksiądz Woźniak. Zaprowadził on szkołę polską, w której uczyły dwie zakonnice. Gdy wojna światowa wybuchła, sporo młodzieży polskiej z Madison wstąpiło na ochotnika do wojska amerykańskiego i odeszło na front bojowy do Francji, a następnie i do Polski. We Francji polegli: Ignacy Milewski, Władysław Niziński i Henryk Bogdajewicz. Po powrocie z wojny ufundowali wojacy polscy dzwon i dali mu imię „Ignacy“.

Ten patrijotyzm polski był solą w oku ajryskich dygnitarzy kościelnych. Ks. Woźniak popadł w ich niełaskę i wyjechał do Polski. Zakonnice-nauczycielki zabrano z Madison, szkoła polska przestała istnieć. Na proboszcza przeznaczył biskup Griffin, ajrysz, ks. D. Scully'ego, też ajrysza, pod pozorem, że brak księdza polskiego. Gdy komitet polski przyszedł do ks. D. Scully'ego z żądaniem nauki polskiej dla dzieci, tenże oznajmił, że szkoły polskiej już więcej nie będzie, bo „this is America“, a rewolwerem zagroził każdemu, ktoby żądał szkoły polskiej. Polacy odbyli więc i wybrali komitet (W. Laskowski, L. Koziełek, St. Gnojewski i J. Kąkowski), aby się postarał o szkołę polską i innego proboszcza. Ko-



mitet był u biskupa i u Polaków rzymskich w St. Louis o radę i pomoc, ale ostatecznie nic nie uzyskał. — Aby zniszczyć pretensje polskie do majątku kościelnego, ks. Scully przerobił kościół na mieszkanie dla siebie i dla zakonnic ajryskich, nawet kościelną zamienił na salę do tańców i zabaw, a na kościół i szkołę parafjalną ajryską wybudował nowy gmach za 50.000 dol., płatną oczywiście przez parafjan polskich.

Tej zniewagi i lekceważenia było świątliwszym Polakom już za dużo. Wszystkich oburzyło przeznaczenie świętego miejsca ich modłów na przybytek rozpusty. Za doradą i przy pomocy proboszcza polskiego ks. Michała Zawadzkiego i p. H. Bratkowskiego z St. Louis zaprosili ks. b-pa Leona Grochowskiego z Chicago i na zgromadzeniu 23 marca 1926 postanowili zerwać z kościołem rzymskim a założyć Polski Kościół Katolicki“.

Znajdujące się pod tym względem szczegóły i uwagi zasługują na baczne interesowanie się całego po katolicku i po polsku myślącego społeczeństwa, ze względu na wywołujące zarazem słuszne obawy, że nasza Polonja rozproszona na emigracji, korzystając z usług i praktyk

religijnych w kościele rzymsko-katolickim z obrządkiem łacińskim, jako pozbawionych wszelkich cech różnicy narodowej skazaną jest z czasem na wynarodowienie się.

Tu właśnie wyłania się w całej swej wymowie i nagości wysoce przekonywujący problemat w szczególności tam, gdzie występują obce wpływy narodowe i językowe przy tej samej religii i obrządku—wprowadzenie do Kościoła rzymsko-katolickiego praktyk religijnych z językiem starosłowiańskim wzgl. polskiej Unji, co równocześnie byłoby najskuteczniejszym i niezawodnym środkiem do zahamowania rozrostu Kościoła narodowego niestety nietylko na emigracji ale i w samej Polsce, (zwłaszcza tam, gdzie była Unja), gdyż uniemożliwiłoby to Polakom zależnie do obc narodowych parafij, wreszcie zbliżyłoby do słowiańskiego obrządku. W ten sposób złamałoby się dotychczasową obojętność Polaków dla sprawy nawrócenia Wschodu i wskrzeszenia Unji na Kresach.

Do szczegółowego omówienia tego tematu na łamach Unji, przystąpimy w niedługiej przyszłości.

H. P.

DR. WŁADYSŁAW KOSS

## Białorusini czy Białopolanie — Ukraińcy czy Czerwieńcy?

(Ciąg dalszy)

Mowa ludności północno-wschodnich kresów Polski oraz w ich dalszem przedłużeniu za sowieckim kordonem w Mińszczyźnie i Mohilew-szynie, czyli t. zw. dzisiaj „białoruskiego obszaru językowego“ wykazuje wielkie podobieństwo do języka polskiego. Cechuje ją zaś i wyodrębnia od niego najbardziej tylko ruchomy akcent. Pozatem gwara ta nie jest dalszą od polszczyzny niż gwara kaszubska lub inne polskie.

Odrębności narodowej „białoruskiej“ nie było wcale aż do czasów wielkiej wojny. Ziemie te stynęły z gorącego polskiego patriotyzmu. Próby rusyfikacji i białoruszenia kościoła katolickiego w tych stronach za czasów rosyjskich nie udawały się. Dzisiejsi przewodcy „białoruscy“ jak Łastowski, Janko Kupała, ks. Stankiewicz, Tarszkiewicz i inni byli Polakami. To, że ludność tamtejsza mówi „paleciec“ zamiast „poleciec“, „adda“ zamiast „odda“, nie było dla nich wystarczającym do robienia z tego narzeczka osobnego języka, gdyż i we Lwowie z powodu wymowy nieakcentowanego „o“ jak „u“ („puleciec“, „uddali“) nie tworzą osobnego lwowskiego narodu i języka, a inne różnice są podobnie mało znaczące, między innymi i akcent. Narzeczka ludności tamtejszej drzedstawia się jak język polski akcentowany po rusku, czyli z ruchomym akcentem z ruskimi naleciałościami (przez cerkiew) oraz pozostałymi cechami prastowiańskimi.

Niemieccy okupanci w czasie wojny chcąc

wzorem Moskali osłabić polskość, wyteżali siły w celu wytworzenia sztucznego „białoruskiego“ narodu z antypolskim nastawieniem w myśl zasady „divide et impera“. Rozczarowali się jednak Niemcy przeprowadzonym przez siebie i pod swoim naciskiem białorusyfikacyjnym i litwinizacyjnym spisem ludności tych ziem w 1917 roku. Wykazał on polskość całej ludności. Białorusinów i Litwinów nie było prawie zupełnie. Toteż wyników tego spisu Niemcy ze wstydu nie ogłosili. Jednak nawet żołnierze z niemieckiej armji nie podzielali tej nikczemnej nagonki na polskość, choć musieli w tornistrach roznosić po wsiach gazetę białoruską „Homan“ i inne piśmidła przez Niemców wydane i nazywali tę ludność polską, a gwarę jej „plattpolnisch“. Dla nich stosunek mowy tego ludu do polszczyzny był taki sam, jak dolnoniemieckiego (plattdeustch) do literackiego niemieckiego, a więc stosunek jedności językowo-narodowej z drobnem tylko odchyleniem.

D. c. n.

.....  
Z powodu ferji i z tem związanych trudności „UNJA“ wyszła łącznie za sierpień i wrzesień. Postaramy się to naszym P.T. Czytelnikom w przyszłości wyrównać.

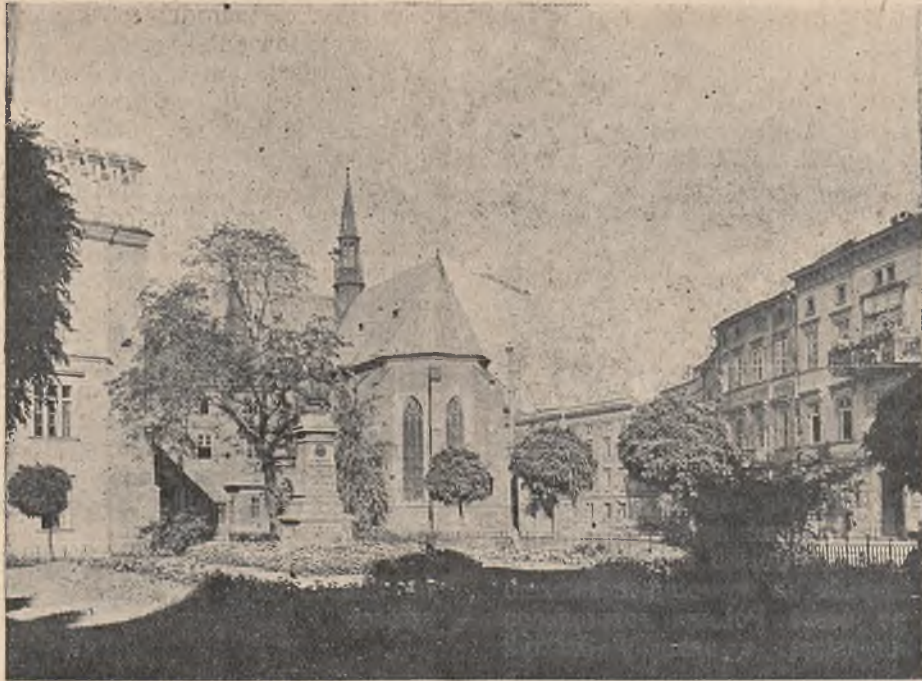
Redakcja.





## POMNIK UNITY — SŁAWNEGO PREZYDENTA M. KRAKOWA.

Widok na plac Franciszkański w Krakowie z pomnikiem Mikołaja Zyblikiewicza tuż naprzeciw Magistratu, którego był w latach 1874—1881 prezydentem miasta, jednym z najbardziej zasłużonych dla Krakowa, oraz marszałkiem Sejmu galic. Zyblikiewicz



był gorącym Polakiem gr. kat. obrządku z Małopolski, nic dziwnego, że powoływano go na tak wysokie stanowiska, zwłaszcza na prezydenta królewskiej stolicy Polski. Takimi byli dawniej greko-katolicy (Unicy), i takich pragnieniy dla Polski odzyskać.

## Z życia i działalności polskiego nauczycielstwa kresowego.

Już w samych początkach organizowania naszego aparatu państwowego szczególnie w dziedzinie administracji i oświaty podnoszono z różnych kół i stron Polski obiektywne i podyktowane litylko dobrem odrodzonej Ojczyzny głosy i wołania, by na wschodnie rubieże Rzeczypospolitej Polskiej, przedewszystkiem kierowany był o wysokich wartościach moralnych, intelektualnych i narodowych element — przeważnie mężczyźni, jako najbardziej pożądani przytem zahartowani i doświadczeni w pracy na tem polu.

Niestety stało się inaczej, co też pociągnęło za sobą szkodliwe w następstwach skutki, niedające się i potem tak łatwo naprawić i odrobić. Zwłaszcza kresowe szkolnictwo wchłonęło w siebie przewagę sił żeńskich, aczkolwiek nie pozbawionych uczuć patriotycznych i dobrych chęci, jednakże niezupełnie odpowiednich do pracy na tamtejszym terenie, prowadzonej częstokroć wśród rozagitowanego bardzo miejscowego ludu wiejskiego, który pod wpływem wrogiej propagandy, poczyną uważać Polaka nie za swego brata-przyjaciela lecz wroga i manifestować przytem swoją odrębność narodowościową: białoruską czy też — jak to dziś wchodzi w modę — ukraińską. Stan ten oczywiście pogarsza się raczej jeszcze bardziej, gdy szczególnie w tamtejszych warunkach pracą oświatową zajmuje się kobieta a nie mężczyzna, który niewątpliwie w tym wypadku nie tak łatwo jak nauczycielka zrazi się przeciwnościami, napotykanemi zawsze na drodze swej pracy.

Ze nauczycielstwo kresowe nie jest obojętne na wszystko co się w jego otoczeniu tam dzieje, świadczy otrzymany między innymi przez nasze Towarzystwo list od jednego z nauczycieli w Kowlu, który ze względu na wypukłość poruszonych w nim kwestji, poniżej dosłownie przytaczamy:

Do

„Towarzystwa Przyjaciół Kresów  
Wschodnich i Unji“  
w Krakowie.

Dzisiaj otrzymałem jeden egzemplarz „Unji“. Dlaczego przyszedł do mnie i jaką drogą dostał się mój adres Szanownemu Towarzystwu — nie wiem, dość, że w przypadkowy sposób trafitem na pismo, jakiego szukałem oddawna i na organizację, która bezinteresownie zajęła się kwestją tak żywotną i ważną. Jestem urodzonym kresowianinem, znam stosunki panujące na kresach wschodnich i dlatego właśnie, że znam je tak dobrze — niepokoiłem się tem, z czem się spotykałem niemal codziennie. Na rusyfikację wsi i osiedli rdzennie polskich lecz poddanych wskutek sąsiedztwa pod wpływ ludności ruskiej nie mogłem patrzeć obojętnie. Jestem nauczycielem, stale więc przebywam między ludnością wiejską, a dla zbadania gruntu nie stroniłem, ani od tych, którzy do polskości odnoszą się przyjaźnie, ani też od tych, którzy z ziem polskich nagwałt chcą stworzyć „samostijną Ukrainę“ i twierdzą, że Kresy nie łączą się niczem z Polską. Ci, którzy



to mówią wiedzą, że dalecy są od prawdy, lecz ludzie mniej uświadomieni wierzą im na ślepo i przyjmując bezkrytycznie ich kłamstwa, stają się ślepem narzędziem w ich rękę. To wszystko poznałem w pierwszych miesiącach pracy i w miarę jak rzeczywisty stosunek ludności ruskiej do polskości stawał się dla mnie coraz mniej zagadkowym, niepokoiłem się tem coraz bardziej. Chciałem jakoś zapobiec złemu. Lecz cóż—tu siły jednego człowieka, choćby najbardziej oddanego tej sprawie są niczem. Wiedziałem o tem. Lecz kogoż prosić o pomoc? — może prasę? Próbowałem. Pisma najbardziej poczytne w obawie o swą popularność boją się poruszyć kwestję tak drażliwą. A może wciągnąć do tego nauczycielstwo? też nic z tego. Nie chcę narazie mówić o innych przyczynach, wspomnę jednak o tem, że przeszło siedemdziesiąt procent ogólnej liczby nauczycielstwa stanowią nauczycielki, a to utrudnia znacznie pracę. Nie dlatego to mówię, że one obojętnie patrzą na to, czem się zainteresować należy, nie dlatego, bo znam osobiście zapatrywania i chęci do pracy najbliższych swoich sąsiadek. Trzeba jednak zrozumieć ich sytuację. Pamiętam jakie zrobiło na mnie wrażenie opowiadanie jednej z nauczycielek, która przez pewien czas próbowała walczyć z ukrajinofilami, aż wreszcie zrezygnowała zupełnie z tego.

Wiem, że przed dwoma laty nie patrzyła pani obojętnie na te sprawy — mówiłem do tej właśnie nauczycielki — a dzisiaj robi pani wrażenie jakgdyby nie obchodziły one panią wcale. Proszę pana, ja dzisiaj buntuję się w sobie tylko, a po tem, co mi dały dwa lata sporów z ludźmi, nie wiem czy wrócę jeszcze do tej pracy. Pan mnie nie rozumie — widzę, lecz opowiem panu jeden wypadek z tych właśnie czasów, a wtedy przekona się pan, jak musi się nauczycielka ustosunkować do ludności i dlaczego. W jesieni dwudziestego ósmego roku dostałam zawiadomienie o konferencji. Wyznaczono mi konie i pojechałam. Błoto okropne, deszcz, wiatr, wszystkie przyjemności jesiennej podróży końmi. Po skończonej konferencji trzeba było wracać dwadzieścia kilometrów nocą. Próbowałam rozmawiać z gospodarzem - Rusinem, któremu przypadła „kolejka“ jechać ze mną na konferencję. Rozmawiał niechętnie, a wiele razy spojrzał na mnie z podejrzliwością, a ja zdawałam sobie sprawę z tego, że w promieniu kilku kilometrów niema żywej duszy, i że jest już dobrze po północy, tyle razy próbowałam się pogodzić z myślą, że będzie to moja ostatnia noc.

Nam waszych rządów nie potrzeba, my sami żyć umiemy — mówił gospodarz. Dziećmi nie jesteśmy, wyrośliśmy z tego, żeby nas prowadzono za rękę. Potrafimy stworzyć swoje prawa i swoje szkoły. Ach, gdybyśmy tak mogli ująć mocno kije, gdyby nam wolno było, już jutro nie byłoby tu ani jednego nauczyciela. Zatrzymał konie i wyciągniętą ręką wskazał w stronę ciemnej kupy drzew.

Wie pani co tu jest — zapytał?

Zdaje mi się, że cmentarz, odpowiedziałam drżąc ze strachu.

Tak, to cmentarz. A widzi pani ten wysoki krzyż na pagórku? Spojrzałam tam, gdzie wskazywał batem i zobaczyłam na tle nieba czarną sylwetkę krzyża z przyczepioną do niego, fruującą płachtą.

Widzi pani, prawda? — A coby pani mnie zrobiła, mówił, szukając czegoś pod siedzeniem, gdybym tak na tym krzyżu spróbował panią powiesić. Ludzi tu niema, noc późna—mówił wciąż grzebiąc w sianie i zatrzymując konie, które chciały ruszyć z miejsca. W jednej chwili straciłam panowanie nad sobą, zeskoczyłam w błoto i chciałam uciekać. Posłyszałam za sobą śmiech gospodarza. Gdzie pani idzie? Noc, błoto, nieznanne drogi. Zeskoczył z wozu, ujął mnie za rękę i nie wiem już jak znalazłam się na wozie. Zajechałam do domu żywa, a później chorowałam kilka dni. Widzi pan teraz jakich owoców doczekałam się ze swojej pracy. Zameldować o tem policji? — to to samo co wsadzić kij w gniazdo ós, a później w tem gnieździe żyć razem.

Teraz rozumiiałem ją zupełnie i dlatego właśnie do pracy tej próbowałam wciągnąć wszystkich, omijając nauczycielki. Zbieraliśmy się razem i szukaliśmy środków jakimi możnaby było zaradzić złemu. Wszędzie, gdziekolwiek się tylko przyjdzie obrócić słyszy się język ukraiński, rosyjski, ruski. Nawet i żydzi między sobą przyjęli język rosyjski (chodzi mi tu o inteligencję żydowską). Co tu robić, czego się trzymać? Szkoła? — tak, postanowiliśmy zacząć od szkoły. Lecz jakże się ciężko pogodzić z tem, że to, co dziecko zdobędzie w ciągu czterech godzin w szkole, co tyle wysiłku wymaga ze strony nauczyciela — ośmieszane jest przez dom i rodziców. Jeżeli wolno mi będzie, jako nowemu członkowi „Towarzystwa Przyjaciół Kresów Wschodnich i Unji“ (bo zostaję nim od chwili otrzymania „Unji“) wnieść kilka próśb, skorzystam z tego skwapliwie. Chciałbym więc prosić:

po 1-sze: ażeby „Towarzystwo Przyjaciół Kresów Wschodnich i Unji“ wszelkimi możliwymi środkami starało się o jak największą liczbę naprawdę oddanych sprawie członków;

po 2-gie: ażeby członkowie nie ograniczali się tylko do czytania „Unji“ i dyskusji nad tematami aktualnymi, lecz przejęli się ideą „Towarzystwa“ i nie zapominali o niej na każdym kroku;

po 3-cie: ażeby w poczet członków wciągnąć jak najwięcej nauczycielstwa i ich jako ludzi, posiadających największą styczność z ludem zapoznać z programem pracy „Towarzystwa“ i zachęcić do tej pracy“.

Co do mnie proszę o przyjęcie mnie na członka „Tow. Przyj. Kresów Wschodnich i Unji“. Wpisowe i wkładkę miesięczną wysyłam dzisiaj.

Z poważaniem

Eugenjusz Rymarczyk  
nauczyciel.



Jak z powyższego listu wynika, polska myśl państwowa i narodowa winna się zawsze kierować na nasze krwią przesiąknięte, pełne kurhanów, wspomnień i zadumy ziemie kresowe, gdzie należałoby układać warunki do życia i pracy w duchu narodowo-państwowym polskim w ten sposób, aby wykluczyć raz na zawsze wzrost obcych wpływów osłabiających nie tylko siłę ale i powagę jego, by umożliwiały prowadzenie programowo ujętej pracy naszemu nauczycielstwu, ułatwiały mu nawiązanie z naszym Towarzystwem ścisłego kontaktu i współpracy, by nauczycielstwo dla zastanowienia się nad tem i omówienia tych

wszystkich zagadnień — mogło zabrać poważny głos, a przede wszystkim, należycie wypowiedzieć się na mających odbywać się w tym celu w przyszłości, powiatowych, wojewódzkich i ogólnopaństwowych zjazdach.

Wszakże największym nakazem i obowiązkiem wszystkich obywateli, stojących na gruncie lojalnego współdziałania i pracy dla dobra państwa, jest *niesienie w nasze Kresy nieszczęsnymi waśniami zawichrzona propagandy miłości, zgody, kultury, braterskiego pojednania i państwowego zjednoczenia*, a to da się osiągnąć tylko przez wskrzeszenie polskiej Unji. H. P.

## Przeciw sztucznemu rosyjskiemu obrządkowi.

„Słowo“ wileńskie zamieściło na łamach swoich w № 196-tym artykuł ks. arcyb. Roppa w obronie obrządku wschodniego. Ponieważ stanowisko „Słowa“ jest wrogie temu obrządkowi, jako sztucznemu i russyfikacyjnemu, więc poprzedziło artykuł wstępem z uwagą, że nawet biskup gr. kat. Chomyszyn ze Stanisławowa nazywa szerzenie tego obrządku „komedią“, a tym, co go szerzą zarzuca, że „się nie wstydzą“ coś podobnego robić.

My dziwimy się tylko, że ks. arcyb. Ropp może bronić tego russyfikacyjnego obrządku, który do nawrócenia prawosławnych nie doprowadzi, co widzimy po skutkach tej bardzo kosztownej akcji misyjnej. My mamy nie tylko prawo, ale święty obowiązek nie zapominać w pracy misyjnej wśród prawosławnych o Polsce, że *tu jest Polska*, a o tem zapominają nasze sfery Kościelne. Dla celów politycznych, jak słusznie zauważa ks. biskup Chomyszyn, robi się te „komedje“ russyfikacyjne na naszych ziemiach i naszym kosztem. Dziwimy się wreszcie, że ks. arcyb. Ropp zmienił tak radykalnie swoje poglądy od 1921 r., czy dlatego że w Rzymie odrzucono jego projekt unji polskiej? Czy to, co było wtedy złem, ma być dzisiaj dobrem? Chyba że ten

artykuł ktoś inny napisał, a potrzebna mu tylko była cenna aproba naszego księcia Kościoła? Przecież trudno uwierzyć, aby ks. arcyb. Ropp zapomniał o tem, że była kiedyś Unja polska, a nigdy rosyjska. O tem artykuł ani słówkiem nie wspomina.

Dzięki niemieckiej polityce misyjnej w Polsce prawosławie w przerażający sposób wzrasta u nas: w r. 1921 wynosiło 10 procent, a w 1931 aż 13 procent ludności! W samej tylko Czerwieńskiej Ziemi powstało już 24 parafij (na gruzach parafij gr. kat.) z 35 nowowyprowadzonymi cerkiewiami. Dowód na błędów pracy misyjnej, która dla mglistych celów zjednania całego prawosławia chce poświęcić prawa Polaków w katolicyzmie. Wynik to wreszcie braku różnicy między gr. kat. a prawosławiem, nadto jedno i drugie ma ruski charakter. Jeśli gr. katolicyzm ma się ostać, musi prędzej odzyskać dawny charakter polskiej Unji i jaskrawo odróżnić się od prawosławia. Podnoszą to znawcy stosunków (jak n.p. ks. Korzonkiewicz), nie rozumieją go tylko źle poinformowane przez naszych wrogów dalekie sfery watykańskie. Biedna i naprawdę nieszczęsna ta nasza polska Unja! Gwałtem ją znieśli i koniec!

Chetmszczanin.

## Zgon wielkiego i szlachetnego Kapłana i patrioty polskiego na Wołyniu.

W Kowlu dnia 10 b. m. zgoła dla wszystkich niespodziewanie **zmarł nagle jeden z najwybitniejszych i popularnych kapłanów kresowych, Ks. Infułat Teofil Sznarbachowski.**

Śp. Ks. Infułat Sznarbachowski urodził się w Browkach w Kijowszczyźnie, w Kijowie ukończył gimnazjum a seminarjum duchowne w Żytomierzu. Począwszy od wikariusza w Czeczelniku i Berszadzie był następnie kolejno proboszczem w Szarawce na Podolu, Żytomierzu, Brahiłowie, Berdyczowie, Ołyce, a w wolnej już Polsce we Włodzimierzu i Kowlu. Wszędzie, dzięki swym zaletom serca, charakteru i umiłowaniu wszystkich, bo nawet u innowierców zjednywał sobie ogólny szacunek i wdzięczność, znany był

z niewyczerpanej energii, inicjatywy, potężnej pracy duszpasterskiej i patriotycznej.

W czasach największego ucisku nie wahał się ś. p. ks. Infułat Sznarbachowski budzić polskiego ducha narodowego wśród tamtejszego ludu wiejskiego, fundował gmachy użyteczności publicznej, ochronki i t. p., to też za swój patriotyzm był przez rządy carskie więziony. W niepodległej Polsce w dalszym ciągu tę działalność kontynuował, a nawet na pewien czas będąc zaproszony, wyjeżdżał do Ameryki, gdzie swem gorącym słowem krzepił na duchu naszą Polonję. Po powrocie aż do ostatnich dni pracował tam, gdzie najwięcej sercem przyłgnał i zdobył do siebie przywiązanie całego, a tak zróżniczkowanego



niestety społeczeństwa na Kresach. Za zasługi te Ojczyzna nagrodziła go orderem „Polski Odrodzonej“.

Jak bardzo był kochany Ks. Infulat Sznarbachowski i jak głęboki żal wywołała śmierć Jego, dowodem tego był pogrzeb zasłużonego Kapłana w dniu 12 b. m., który stał się olbrzymią manifestacją całego wołyńskiego społeczeństwa bez różnicy religij i narodowości, nawet z udziałem licznej biednej ludności wiejskiej, przybyłej z najodleglejszych okolic Wołynia, by ostatni raz zobaczyć swego i tak ofiarnego opiekuna i oddać Mu ostatnią usługę.

Po licznych przemówieniach, wypowiedzianych nad mogiłą przez reprezentantów władz cywilnych, wojskowych i społeczeństwa, trumną kryjącą w sobie drogą wszystkim osobę — wśród żalu i płaczu spuszczono do grobu na wieczny spoczynek.

Miasto Kowel na cześć i w uznaniu zasług zmarłego Kapłana-Patrjoty jedną z ulic, przy której mieszkał, nazwało Jego nazwiskiem.

Wskutek przedwczesnego zgonu śp. Księdza Infulata Sznarbachowskiego (liczył 53 lat) Wołyń poniósł wielką stratę.

*Nasze Towarzystwo*, zyskując sobie w nim niedawno przyjaciela i orędownika, *także zostało wskutek Jego śmierci boleśnie dotknięte*, bo już nie będzie mogło korzystać z jego wysoce cennej współpracy i opieki.

Ubyła kresom przepiękna i ofiarna postać Kapłana-Polaka, poświęcającego całe swoje dotychczasowe życie w służbie szczerzej i bezinteresownej dla bliźnich, Kościoła i Ojczyzny, a takich niestety jest coraz mniej.

Cześć Jego świetlanej i niezagastej pamięci!

### Co nam obca przemoc wzięła...!

Powyższa rycina przedstawia kościół po-karmelicki w Głębokiem, przemieniony gwałtem w 1878 roku przez Moskali na cerkiew prawosławną przez umieszczenie kopuły. O odzyskanie tego kościoła polskiego toczy się obecnie proces.

Oto jeden z kościołów nam zabranych na rzecz prawosławia i rosyjskiej kultury. Łatwo było w ten sposób osłabić nas i zruszyć ludność kresową. To samo robiła Austria zabierając kościoły i zamieniając na cerkwie gr. kat., z których jednocześnie wygnała polski język. Zostawiony



nam łaskawie obrządek rzym. katol. zubożał, a wzrósł grec. kat. Czyż to nie rażące, że n. p. wszystkie katedry greck. katol. (w Przemyślu, Stanisławowie i Lwowie) to dawne kościoły, o które się nawet toczyły procesy! Nie sztuka było w ten sposób od-polszczać kresy. Ale ta tragedia katolickiej polskości i Unji dotychczas nie-naprawiona.

### Śmierć ś. p. Tad. Hołówki.

W dniu 29 sierpnia ręka zaślepienca-ukraino-fila zgładziła ze świata ś. p. **Tadeusza Hołówkę**, posła na Sejm, a poprzednio naczelnika Wydziału wschodniego przy Min. spraw wewn.

Zmarły wielki Polak, działacz niepodl., urodz. na Ukrainie, był wyrazicielem kierunku niedrażnienia pseudo-ukraińców i niewykorzystywania władzy do represyj za antypaństwową działalność hajdamaczyzny. Był wielkim przyjacielem nie tylko Ukraińców (t.j. z prawdziwej Ukrainy), ale i pseudo-ukraińców z Czerwińskiej Ziemi. Nie widział jednak różnicy między nimi, i że Polska może mieć przyjaciół w Ukraińcach, ale nie będą nimi

nigdy pseudo-ukraińcy, którzy tylko niweczą nasze nadzieje i dobre stosunki z Ukraińcami.

Niestety doświadczył tej prawdy na sobie ten wielki działacz kresowy, gdyż za jego szlachetność zamordowali go właśnie ci, którym dobrze czynił,

Cześć jego pamięci!

### KRONIKA

Z naszego życia organizacyjnego.

**Walne Zgromadzenie Towarzystwa Przyjaciół Unji w Krakowie.**

Dnia 2 lipca b. r. odbyło się w sali Muzeum Przemysłowego w Krakowie doroczne Walne



Zgromadzenie członków Towarzystwa Przyjaciół Unji z następującym porządkiem dziennym: 1) odczytanie protokołu z ostatniego Waln. Zgrom.; 2) sprawozdanie z działalności Zarządu i Komisji rewizyjnej; 3) zmiana statutu T-wa; 4) wybór nowego Zarządu; 5) wnioski i interpelacje.

Walne Zgromadzenie otworzył prof. Mikołaj Mazanowski, Prezes T-wa., wygłaszając jako Przew. Walnego Zgr. do obecnych przemówienie na temat ideowej i rzeczowej pracy dla polskości, katolicyzmu i unji na Kresach Wschodnich, zainicjowanej i prowadzonej przez Towarzystwo już od 2 lat. Między innymi zaznaczył, że Towarzystwo mimo swych wszystkich wysiłków, czynionych dotąd przez Zarząd, nie posunęło się daleko w pracy i jej wynikach, że nadal znajduje się w zawiązku i potrzebuje dużo pomocy i poparcia—zarówno ze strony władz, jak i społeczeństwa, gdyż *idee T-wa są wielkie, zdrowe i piękne*. W końcu wyraził swoje głębokie przekonanie, że poparcie, pomoc i zrozumienie niewątpliwie przyjdzie, lecz pierwej trzeba wzbudzić w społeczeństwie i u władz państwowych zaufanie do poczynań Towarzystwa przez złożenie dowodów, że praca jego jest celową, bezinteresowną i dla Państwa prowadzoną.

Z kolei Przewodniczący przystąpił do punktów porządku dziennego t. j. do odczytania protokołu z ostatniego Walnego Zgromadzenia, który przyjęto do zatwierdzającej wiadomości. Ad 2) Przewodniczący przystępując do sprawozdania Zarządu i Komisji rewizyjnej—udzielił w tym celu głosu p. Drowi Władysławowi Kossowi jako sekretarzowi Towarzystwa.

Wymieniony przedstawił i zanalizował szczegółowo zebrany stan i wyniki dotychczasowej pracy Towarzystwa, które wskutek braku funduszy, mało jeszcze zainteresowania w społeczeństwie i mało aktywnej większej liczby członków Zarządu są stosunkowo jeszcze niewielkie, że Towarzystwo domiedawna zamiast rozwijać się, coraz bardziej upadało. Sprawozdawca jednak zaznaczył, że ta niekorzystna pod tymi względami *sytuacja T-wa zmienia się już obecnie w dużym stopniu na korzyść od chwili, gdy T-wo zyskało szereg nowych wartościowych członków do pracy a przede wszystkim p. redaktora Stanisława Pisulę*, który dzięki znajomości rzeczy i wybitnej inicjatywie zabrał się z zapałem do pracy i działania dla Towarzystwa, które pchnął na realne i właściwe jego duchowi tory.

Pan Dr. Koss omówił również stosunek polskiego duchowieństwa katolickiego do ideologii i prac Towarzystwa w Polsce, stwierdzając, iż ten jest biernym a przypuszczać należy, z powodu wpływu z Rzymu, krępującego życzliwe głosy duchowieństwa w tej sprawie. Przytem nadmienił, że akcją misyjną na Kresach Wschodnich wśród prawosławnych w Polsce—gdzie pragniemy przywrócenia dawnej rzymsko-słowiańskiej unji kościelnej z jej czysto-polskim narodowym charakterem — powierzono wbrew prawom polskiego społeczeństwa — księżom obcej narodowości.

Następnie sprawozdanie kasowe złożył skarbnik T-wa p. Longin Kaszyński, przedstawiając cyfrowo stan finansowy T-wa, wyrażający się w dochodach bardzo słabo ze względu na duże zaległości składek członkowskich i braku innych dochodów—zaś sposób wzrastający w wydatkach, gdyż *wznowionem zostało czasopismo T-wa „Unja”*.

Nad sprawozdaniem Zarządu wywiązała się żywa dyskusja, poczem na wniosek Przewodniczącego Walne Zgromadzenie przyjęło jednogłośnie powyższe sprawozdanie z działalności Zarządu do swej wiadomości, poczem Przew. ad punkt 4) porządku obrad zarządził wybory nowego Zarządu, do którego powołano na wniosek p. Dra Kossa i p. red. Henryka Pisulę i nast. członków:

1. *Prof. Mikołaja Mazanowskiego Prezesem*; 2. *Prof. Un. Jag. Ignacego Chrzanowskiego — Wiceprezesem*; 3. *Dra Władysława Kossa — Sekretarzem*; 4. *Longina Kaszyńskiego — skarbnikiem*;—jako członków Zarządu. 5. *Prof. Ak. Szt. Pięknych Jana Wojnarskiego*; 6. *Prof. Jana Friedberga*; 7. *Ks. Prof. Czesława Łukasika*; oraz 8. *Nacz. red. Stanisława Pisulę*. Zastępcami wybrano: 1. *Prof. Gustawa Rogalskiego*; 2. *Zofję Kossową*; 3. *Marjana Madejskiego*. Do Kom. rew. weszli: 1. *Dra Stanisława Kulpe*; 2. *Red. Henryka Pisulę*; 3. *Marjana Kostecznego*.

Przechodząc do pktu 4-go p. Przew. odczytał artykuły i punkty projektu zmiany dotychczas. statutu T-wa., przedłożonego przez b. Zarząd Waln. Zgrom. do uchwalenia. Projekt ten, polega na tem, że dotychczas. nazwa T-wa została uzupełniona, a T-wo nazywać się będzie *„Towarzystwo Przyjaciół Kresów Wschodnich i Unji”*, że uprawnienia T-wa zostały w przeważnej mierze rozszerzone, idee i działalność jego należycie ustalone i skonkretyzowane. Działalność T-wa mająca obejmować całą Polskę—została ujęta w odpowiednie ramy organizacyjne, przyczem siedziba Gł. Zarządu zostaje nadal w Krakowie.—Projekt ten został jednogłośnie uchwalony.

Przy pktcie 5 uchwalono na wniosek p. Dra Kossa, *odnieść się do Krakowskiej Kurji Metropolitalnej z prośbą o uzyskanie zezwolenia (privilegium locale) przywileju, jaki uzyskali od Rzymu Czesi, na odprawianie przynajmniej 5 razy w roku przez polskich rzym-kat księży w kościółku św. Wojciecha w Krakowie nabożeństwa w obrządku łacińskim a w języku słowiańskim*.

Na tem Przew. Waln. Zgromadzenie zamknął.

### **Wielka uroczystość kościelna na Chełmszczyźnie.**

W Kodniu na Podlasiu obchodzą w roku bieżącym 300-setletnią rocznicę sprowadzenia obrazu Matki Bożej słynącego cudami, na którym swą opiekę roztaczają OO. Oblaci. Na uroczystości jubileuszowe, które odbyły się w dniu 15 sierpnia b. r. przybyli biskupi: Dr. H. Przędziecki z Siedlec, Dr. Łukomski z Łomży oraz przedstawiciele rządu i wojskowości z p. Woj. lub. Świdzińskim i gen. Trojanowskim i z Ks. Kard. Prymasem Dr. Hlondem na czele, witani przez zebrane duchowieństwo obu obrządków i licznie przybyłą na te uroczystości *także ludność prawosławna z dalekich okolic Podlasia, Polesia, Chełmszczyzny i Lubelskiego*.

0000

P.P. DELEGAT. POWIAT. prosimy o odpowiedź. Zmiany Statut Twa wydrukujemy w następn. n-rach „UNJA”.







# Cel godny najkrośniejszego i ogólnego poparcia!

Z Komitetu Budowy Gimnazjum Im. Unji Lubelskiej w Głębokiem pow. Dziśnieńskiego otrzymaliśmy listę z dnia 5. VIII. b. r. następującą odezwę z prośbą o pomoc:

W Rzeczypospolitej Polskiej mamy t. zw. Kresy Wschodnie, których skrawek północno-wschodni, nadgłaniczny powiat Dziśnieński, kraj jezior, błot, moczarów, jest najbardziej nieurodzajnym krajem w Polsce. Nadmiar złego kilkoletni nieurodzaj zupełnie zubożył ludność tutejszą, która głoduje.

Głód jest złym doradcą, zwłaszcza gdy panuje ciemnota duchowa, która budzi dzikie instynkty krwiożercze, podsycające przez naszych sąsiadów-bolszewików.

Dla uchronienia tutejszej ludności od zarazy bolszewickiej i ugruntowania państwowości naszej na tych najdalej wysuniętych północno-wschodnich Kresach Rzeczypospolitej Polskiej musi być rzucony kapitał dla zapewnienia temu krajowi cenniejszego kapitału, jakim jest oświata i kultura polska, której boją się nasi sąsiedzi wschodni i zachodni.

Komitet budowy gimnazjum polskiego zwraca się z gorącą i bardzo uprzejmą prośbą do każdego, komu leży na sercu los ziemi Dziśnieńskiej o drobny choćby datkę na budowę gimnazjum jako placówki oświatowej, spełniającej tu rolę twierdzy kulturalnej, broniącej stanu posiadania Państwa. Zebrane pieniądze prosimy przesłać na konto czekowe:

**P. K. O. Nr. 81458**

Komunalnej Kasy Oszczędności w Głębokiem.

**W IMIENIU KOMITETU BUDOWY GIMNAZJUM  
IM UNJI LUBELSKIEJ**

Przewoniczający Komitetu

(—) *Józef Chrapowicki*

## Członkowie Komitetu:

(—) Dr. Mikołaj Polikowski Prezes Rady Naczelnej T-wa P. Sz. Sr.; (—) Ks. Kazimierz Mirynowski Prefekt Gimnazjum; (—) Bronisław Hryniewicz Prezes Zarządu Kasy Komunalnej; (—) Dr. J. Brytaniszski; (—) W. Nowicki; (—) Aleksander Kozicki Dyrektor Gimnazjum; (—) Ks. Antoni Zienkiewicz Dziekan Głęboki; (—) Władysław Czarny; (—) Dr. Tadeusz Stetkiewicz; (—) W. Stetkiewiczowa; (—) Inż. Mieczysław Snarski Burmistrz m. Głębokiego; (—) Prof. Michał Czarnodolski.

Nasze Towarzystwo i Rebakcja „Unji” doceniając w pełni wielce szlachetną inicjatywę i wzniosły cel powyższego Komitetu mającego na celu, wzniesienie odpowiedniego budynku szkolnego, apeluje gorąco do całego polskiego społeczeństwa o poparcie inicjatywy powyższego Komitetu przez składanie na ten cel choćby najdrobniejszych datków. (Zaznaczyćb owiem musimy że, dotychczas młodzież tego Gimnazjum pobiera naukę w prowizorycznych i nie nadających się do tego barakach, wskutek czego, aczkolwiek jest jedyną polską placówką oświatową grozi mu zamknięcie przez Władze szkolne. Składając na ten cel ofiary, i datki, przyczynimy się w ten sposób równocześnie do wzmoczenia a nie do utraty zagrożonej już w wielkim stopniu naszej siły kulturalno oświatowej tam, gdzie zawsze swą myśl kierować winniśmy t. j. na Kresach Wschodnich.

Wierząc, że apel nasz, nie pozostanie bez echa, że przeciwnie pomimo nawet ciężkiego kryzysu jaki obecnie przeżywamy znajdzie u wszystkich a szczególnie polskiej inteligencji należyty oddźwięk i poparcie, *Two otwiera* równocześnie celem pośredniczenia w zbieraniu składek na powyższy cel *na łamach „Unji” listę składkową*, na której konto czekowe P. K. O. Nr. 405. 763. prosimy przysyłać wszelkie datki pieniężne z dopiskiem na cel: „*Budowy Gimnazjum Im. Unji Lubelskiej w Głębokiem*”.

*Łańcuch ofiar* na polsko-unicki modlitewnik: Dr. Koss 10 zł.; ks. Cz. Łukasik 5 zł.; K. G. (Lwów)

— — 10 zł.; Zofja K. 5 zł. — *Wykaz ofiar* na inne cele podamy w następnym numerze. — —

BIURO KUPNA I SPRZEDAŻY  
nieruchomości oraz wynajmu  
mieszkań

Jana Skowrońskiego  
w Krakowie, L. 43 I p. Linja A—B.

POLECA WSZELKI WYBÓR  
REALNOŚCI I MIESZKAŃ.

Rekla-  
muj-  
cie  
się  
tylko  
w  
„Unji”.

Browar Okocim  
poleca swoje znakomite piwa  
MARCOWE,  
EKSPORTOWE,  
PORTER.

Prenumerata w kraju wynosi:

Rocznie . . . . . 5— zł.  
Półrocznie . . . . . 3— zł.  
Kwartalnie . . . . . 1-50 zł.

Ceny ogłoszeń wynoszą:

Cała strona . . . . . 200 zł.  
Pół strony . . . . . 150 zł.  
Czwierć strony . . . . . 100 zł.

Rękopisów Redakcja nie zwraca.

Na odpowiedź prosimy załączyć  
znanek.

Redaktor naczelny i odpow.: **Stanisław Pisula.**

Konto P. K. O. **405-763** (Kraków).

Wydawca: Zarząd Towarzystwa Przyjaciół Unji.

Drukarnia Prywatna S. z O. O. Kraków, Pędzichów-boczna 5.